

Immigration Housing

Housing - Renting

Hungarian

Szeretnék _____ bérelni.

Stating that you want to rent something

Russian

Я бы хотел(а) снимать _____.

szoba

Type of accommodation

комната

lakás

Type of accommodation

квартира/апартаменты

stúdiólakás / garzon

Type of accommodation

студия

ház

Type of accommodation

отдельный дом

ikerház

Type of accommodation

блокированный дом

sorház

Type of accommodation

дом ленточной застройки

Mennyibe kerül a havi bérleti díj?

Asking how much the rent is

Сколько стоит аренда в месяц?

A közművek benne vannak a bérleti díjban?

Asking if the expenses for electricity, gas and water are included

Коммунальные услуги включены в стоимость?

Mennyibe kerül a letét?

Asking how much the deposit is

Какова стоимость депозита?

Mikor nézhetném meg?

Asking when you can see the accommodation

Когда я могу прийти для осмотра?

A lakás _____.

Stating whether the accommodation is furnished or not

Жилье _____.

bútorozott Condition of the apartment	мебелировано
bútorozatlan Condition of the apartment	без мебели
Lehet kisállatokat tartani? Asking if pets are allowed	Домашние животные разрешены?
Hogyan tudok szolgáltatót váltani? Asking how you can switch the energy supplier	Как я могу включить датчик электричества?
Hányan laknak a lakásban? Asking how many other people are living in the apartment	Сколько еще человек живут в квартире?
Hányan jöttek már megnézni a lakást? Asking how many people have already viewed the apartment	сколько человек уже осмотрели эту квартиру?
Megnézhetném az eddigi a villany- és gázszámlákat? Asking if you can see the electrical and gas installation checks/reports	Могу я посмотреть счета за электричество и газ?
Milyen hosszú a bérlet időtartama? Asking how long the lease is	Как долго длится контракт?
Voltak viták a szomszédokkal? Asking if there have been disagreements among the neighbors	Были ли разногласия с соседями
Milyen javításokat végeztek? Asking what renovations have been done	Какие ремонтные работы здесь были?
Milyen idős a bojler és mikor volt utoljára ellenőrizve? Asking how old the boiler is and when it was last inspected	Сколько лет этому бойлеру, и как давно он проверялся?
Mikor voltak a kábelek utoljára kicserélve? Asking when the apartment was last rewired	Когда последний раз была заменена проводка?

Ki lakik a szomszédban/felső szomszédban/alsó szomszédban?

Asking who lives in the apartment upstairs/downstairs/next door

Кто живет наверху/внизу/рядом?

Van parkoló is?

Asking if there is a parking space for your car

Там есть парковка?

Történt itt gyilkosság?

Asking if anyone has been murdered there

Здесь кто-нибудь был убит?

Működik a _____?

Asking if the facilities work

_____ работает?

csőhálózat

Facilities

водопровод

fűtés

Facilities

отопление

A főbérlet felelős a javításokért?

Asking who is in charge of doing repairs

Арендодатель отвечает за техническое обслуживание?

Hol a víz- és gázóra?

Asking where the gas and the electricity meters are

Где расположены счетчики газа и электричества?

Van használati utasítás és garancia az elektronikai berendezéseken?

Asking if there are instructions manuals and warranties on the electrical items

У вас есть какие-либо руководства пользователя или гарантии для электроприборов?

Melyik szolgáltató biztosítja az áramot, internetet és telefont?

Asking who supplies the energy, broadband and home phone

Кто поставляет энергию, широкополосную сеть и домашний телефон?

Hol a hőfokszabályzó?

Asking if you can see the thermostat

Где термостат?

Láthatnám a gázbiztonsági tanúsítványt?

Asking if you can see the gas safety certificate

Могу я посмотреть сертификат безопасности газа?

Housing - Buying

Hungarian

Hányan tettek már ajánlatot?

Asking how many offers the house has had

Mióta árulják a házat?

Asking how long the house has been on the market

Miért árulják a házat?

Asking why the house is being sold

Mióta élt itt az előző lakó?

Asking how long the seller has lived there

Mit foglal magában az értékesítés?

Asking what is included in the sale

Voltak problémák a ház süllyedésével?

Asking if there have been any subsidence problems

Lehetséges olcsóbban átíratni?

Asking about finding a cheaper transfer of legal title of property

Miket fognak építeni a környéken?

Asking what the development projects for that area are

Abbahagynák a ház árulását?

Asking if the house can be taken off the market

Hol vették a fürdőszobai és konyhai csempéket?

Asking where the previous owners bought the kitchen and bathroom tiles

Hol vették a beépített bútorokat, például a konyhaszekrényt?

Asking where the previous owners bought the fixed furniture

Russian

Сколько предложений имел этот дом?

Как давно этот дом уже на рынке?

Почему владельцы переезжают?

Как долго продавец там живет?

Что включено в продажу?

Здесь были проблемы с обвалами?

Возможно ли найти более дешевую передачу прав собственности?

Что будет строиться в этом районе в будущем?

Вы можете снять дом с рынка?

Где была куплена плитка для ванной и кухни?

Где была куплена встроенная мебель, например, кухонные шкафчики?